Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	NCE
CLUB 2	Rossemaison	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT22		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214080	BERNASCONI Rinaldo	
Official scorer Marqueur	214106	BIELLI Diamila	
Referee 1 Arbitre 1	207134	GIANNINI Mattia	
Referee 2 Arbitre 2	2307	BIALIK Stefan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	4	18
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	10	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	PIAZZOLA Mattia				216047
30	A	REZZONICO Aramis				215999
16	G	BIANCHI Christian	X			213202
1	G	BERNASCONI Giorgio	X	X	X	212358
10		BIELLI Ethan				213245
18		BRIGNONI Alexey				211406
25		CAGGIANO Luciano				213204
86		CAMPANA Giuliano				212440
23		GALLI Giacomo				213207
97		GHIRLANDA Jacopo				215533
88		QUADRI Alessandro				213205
8		RINALDI Nilo				213206
17		VASSALLI Sacha				211413
91		CORTI Elia				216831
67		POZZI Nicole				216946
4		REGAZZONI Milo				216833
98		SERTORI Dario				216824

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10250
	BRIGNONI Alfio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:57	10	97	1				
15:33	18	23	2				
23:47	18	10	3				
26:39	8	25	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:10	23	2	20:22	E
33:25	71	2	34:41	B1
47:07	17	2	47:33	H
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	MERTENAT Flavien				211312
16	A	BORNE Clarence				212383
25	G	LATERALI Ethan	X		X	214221
1	G	BOURGNON Loïc		X	X	211206
6		CRETIN Joan				214351
11		WEISS Tom				211202
14		ROY Loïc				214222
5		SAUVAIN Tim				213184
9		PARATTE Kevin				211201
23		GREPPIN Ludovic				215540
4		CHEVRE Jérémy				214225
12		FROSSARD Mégane				214261

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:44	13	14	1				
01:07	4	9	2				
04:23	16	5	3				
16:29	9		4				
17:20	4	5	5				
17:41	13	11	6				
20:22	14	13	7				
34:41	11	16	8				
41:09	9		9				
47:33	23	5	10				
49:40	11	14	11				
50:17	14	12	12				
50:34	9		13				
51:50	14	11	14				
52:06	14	11	15				
55:07	4	12	16				
55:14	12	14	17				
57:38	4	9	18				
				TOTAL		18	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:25	11	2	29:25	B1
41:22	4	2	43:22	J1
TOTAL			4 min	